

840
México, D. F., 12 de mayo de 1950.

Sr. François Chevalier,
Director del I.F.A.L.,
Nazas 43,
México, D. F.

Señor Director y fino amigo:

Para los efectos de una posible beca de estudios en Francia, me es sumamente grato recomendar empeñosamente ante usted a la Brita. María del Carmen Rovira, que el Colegio de México conoce suficientemente y aprecia en sus prendas personales e intelectuales y que ha trabajado con empeño y excelentes resultados en el Seminario del Pensamiento en la América Latina dirigido por el Sr. Profesor don José Gacs.

Dando a usted las gracias de antemano por la atención que le merezca esta carta, quedo siempre su cordial amigo y s. s.



Alfonso Reyes.

964

Sr. Dr. don Alfonso Reyes,
Presidente del Colegio de México,
P r e s e n t e .

Muy estimado señor Presidente:

De acuerdo con lo ya conversado respecto a mi ingreso en el Colegio de México, en calidad de becaria, por medio de la presente manifiesto a usted que acepto de conformidad los siguientes puntos:

1º a) Que ingresé al Colegio de México el 1º de enero de 1952, a fin de realizar un estudio sobre Los eclécticos portugueses en el siglo XVIII.

b) Que me obligo a entregar dicho estudio concluido y pasado en limpio, el día 31 de diciembre del corriente año.

2º Mis relaciones con el Colegio de México en orden al estudio mencionado antes, serán, en consecuencia, exclusivamente por el período citado, que vence el 31 de diciembre del corriente año.

3º Acepto que el Colegio me otorgue por concepto de beca, para la realización del estudio de que se trata, la cantidad de \$ 200.00 (DOSCIENTOS PESOS 00/100) mensuales.

4º Quedo obligada a informar bimensualmente al Colegio de México sobre el estado en que se encuentra el estudio que se me encomienda.

5º La naturaleza jurídica de mis relaciones con el Colegio de México es la de prestación de servicios por obra determinada en el tiempo prefijado.

6º El estudio que realizo sobre Los eclécticos portugueses en el siglo XVIII los he venido realizando, y lo concluiré en el Seminario del Dr. José Gaos, y bajo su dirección, infor-

mando al Colegio en los términos del punto 4º.

7º En cualquier tiempo, y si no cumplo con cualquiera de las obligaciones que me corresponden en los términos ya expresados, el Colegio puede suspender mi beca.

8º Expresamente manifiesto que cedo al Colegio de México la totalidad de mis derechos de autor sobre la obra resultado de mi estudio, en lo que respecta a su primera edición en castellano, y que no es obligación del Colegio el hacer esta publicación, quedando a su arbitrio esta decisión. En todo caso, la edición deberá hacerse, si el Colegio usa de este derecho, dentro de los tres años siguientes a la fecha en que yo entregue la obra. En consecuencia, no podré publicar ni en todo ni en parte el estudio que pertenece al Colegio, así como no podré publicar los resultados de este estudio en cualquier forma, sin previa autorización por escrito del Colegio de México.

México, D. F., 1º de julio de 1953.

Ma. del Carmen Rovira

Ma. del C. Rovira

Conforme:
El Presidente del
Colegio de México:

Alfonso Reyes.

Sr. Dr. don Alfonso Reyes,
Presidente del Colegio de México,
P r e s e n t e .

Muy estimado señor Presidente:

De acuerdo con lo ya conversado respecto a mi ingreso en el Colegio de México, en calidad de becaria, por medio de la presente manifiesto a usted que acepto de conformidad los siguientes puntos:

1º a) Que ingresé al Colegio de México el 1º de enero de 1952, a fin de realizar un estudio sobre Los eclécticos portugueses en el siglo XVIII.

b) Que me obligo a entregar dicho estudio concluido y pasado en limpio, el día 31 de diciembre del corriente año.

2º Mis relaciones con el Colegio de México en orden al estudio mencionado antes, serán, en consecuencia, exclusivamente por el período citado, que vence el 31 de diciembre del corriente año.

3º Acepto que el Colegio me otorgue por concepto de beca, para la realización del estudio de que se trata, la cantidad de \$ 200.00 (DOSCIENTOS PESOS 00/100) mensuales.

4º Quedo obligada a informar bimensualmente al Colegio de México sobre el estado en que se encuentra el estudio que se me encomienda.

5º La naturaleza jurídica de mis relaciones con el Colegio de México es la de prestación de servicios por obra determinada en el tiempo prefijado.

6º El estudio que realizo sobre Los eclécticos portugueses en el siglo XVIII los he venido realizando, y lo concluiré en el Seminario del Dr. José Gaos, y bajo su dirección, infor-

mando al Colegio en los términos del punto 4°.

7° En cualquier tiempo, y si no cumplo con cualquiera de las obligaciones que me corresponden en los términos ya expresados, el Colegio puede suspender mi beca.

8° Expresamente manifiesto que cedo al Colegio de México la totalidad de mis derechos de autor sobre la obra resultado de mi estudio, en lo que respecta a su primera edición en castellano, y que no es obligación del Colegio el hacer esta publicación, quedando a su arbitrio esta decisión. En todo caso, la edición deberá hacerse, si el Colegio usa de este derecho, dentro de los tres años siguientes a la fecha en que yo entregue la obra. En consecuencia, no podré publicar ni en todo ni en parte el estudio que pertenece al Colegio, así como no podré publicar los resultados de este estudio en cualquier forma, sin previa autorización por escrito del Colegio de México.

México, D. F., 1° de julio de 1953.

Ma. del Carmen Rovira

M. del C. Rovira

Conforme:
El Presidente del
Colegio de México:

Alfonso Reyes.

México, D. F., 22 de octubre de 1953.

Srita. María del Carmen Rovira,
Nueva York 119, depto. 5,
Col. Nápoles,
México, D. F.

Muy estimada amiga:

Ruego a usted rinda un informe sobre el estado de su investigación, para el próximo mes de noviembre, a fin de disponer de los datos necesarios en la próxima sesión de la Junta de Gobierno del Colegio.

Quedo como siempre su afmo. amigo y s. s.

Lic. Manuel Calvillo
Secretario

Sr.D. Alfonso Reyes

Ciudad.

Respetado y estimado D.Alfonso: Por el Dr. Gaos estará Ud. enterado de la conclusión de mi tesis de Maestría - que sobre el pensamiento ecléctico portugués en el siglo XVIII y su influencia en América Latina he realizado en el Seminario y con la ayuda del Colegio de México.

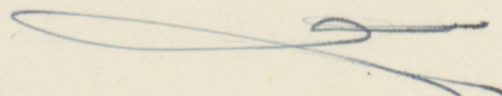
Para la tesis de Doctorado hemos pensado continuar con el mismo tema del pensamiento ecléctico, dedicándonos ahora al estudio del eclecticismo italiano. Confío en - que será de interés para el Colegio la continuación del tema.

Agradeciéndole su amabilidad y ayuda para nuestros estudios, me permito rogarle que, de ser posible siga concediéndome para la composición de mi tesis de Doctorado la beca que me concedió para la composición de la de Maestría

Confianto en su bondadosa atención queda de Ud.

attn, y afma.s.s.

María del Carmen Rovira.



México/D.F.

Ricardo Jorge publicó un estudio sobre Verney en los :
"Ensayos científicos y críticos" ,publicados en 1886.

Pedro Jose de Figueiredo "Retratos y elogios de los -
varones y damas de la nación portuguesa" 1817.

Lopes Praça "Historia de la Filosofía en Portugal" 1868

Carlos de Passos en 1921 publicó un estudio : "Luiz

Antonio Verney ,secretario de Legacao em Roma" en la
"Revista de Historia " año X. .1921 y "Verney y el Mé-
todo de Estudiar ,in Instituto de Coimbra" vol. 69 . 1922

Mariana Amélia Machado Dos Santos "Verney contra Genovese"
Coimbra 1939.

Dichos trabajos pueden pedirse a la Universidad de
Coimbra , más directamente al Sr. L. Cabral de Moncada
profesor de dicha Universidad ,al menos en 1940 que es
cuando publicó su libro sobre Verney "Um Iluminista por-
tugues do seculo XVIII Luiz Antonio Verney",obra que he-
mos consultado y de la cual hemos sacado las anteriores -
citas de estudios y libros.

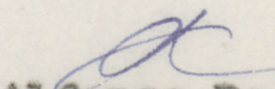
México, D. F., 5 de noviembre de 1954.

Srita. María del Carmen Rovira, ✓
Nueva York 119, depto. 5,
Col. Nápoles,
México, D. F.

Muy estimada amiga:

En respuesta a su atento recado sin fecha me complazco en manifestarle que, para la continuación de los trabajos que usted misma indica, hemos considerado en efecto la posible prolongación de su beca el año entrante entre las proposiciones que hemos de presentar próximamente a nuestra Junta de Gobierno, en la esperanza de que no haya dificultad.

De usted afmo. amigo y s. s.

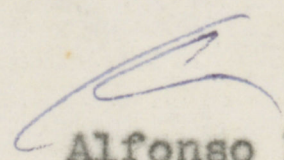

Alfonso Reyes
Presidente.

México, D. F., 21 de junio de 1955.

Sr. Dr. don Antonio Castro Leal,
Universidad Nacional de México,
Escuela de Verano,
México, D. F.

Mi querido Antonio:

Me permito presentar a usted y recomendar muy em-
peñosamente a su fina atención a la Srita. María del Car-
men Rovira, quien le expondrá sus deseos. Son también
los míos, en caso de que le fuera a usted posible conce-
derle lo que solicita, por considerarla acreedora a ello
desde todos puntos de vista. En todo caso, mil gracias
de su viejo y fraternal amigo



Alfonso Reyes.

AR/Ja.

México, D. F., 3 de noviembre de 1955.

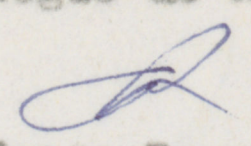
Sr. Dr. D. Julio Ibarra,
Director General del Departamento
de Servicios Escolares de la Uni-
versidad Nacional Autónoma de México,
México, D. F.

Distinguido señor Director:

La señorita María del Carmen Rovira Gaspar presenta-
rá nueve copias a máquina de su tesis de Maestría en Fi-
losofía: El Pensamiento Portugués en el siglo XVIII y al-
gunas de sus influencias en América, de acuerdo con el
convenio entre la Facultad de Filosofía y Letras y El Co-
legio de México, que se encarga de la impresión de las te-
sis compuestas en esta última institución, después de co-
rregidas según las indicaciones hechas a sus autores por
los señores sinodales en el acto del examen de grado.

Muy atentamente.

El Colegio de México


Alfonso Reyes
Presidente

México, D. F., 2 de enero de 1956.

Srita. María del Carmen Rovira,
Nueva York 119, depto. 5,
Colonia Nápoles,
México, D. F.

Mi fina amiga:

El Colegio de México tiene el gusto de renovarle la beca por 1957, en la inteligencia de que esta vez el monto de dicha beca asciende a la suma de \$ 300.00 mensuales.

La saluda afectuosamente


Alfonso Reyes
Presidente

AR/ja.

México, D. F., 6 de enero de 1956.

Srita. Ma. del Carmen Rovira,
Nueva York 119 Depto. 5,
Col. Nápoles,
México 18, D. F.

Muy estimada amiga:

A fin de rendir el informe anual ante la Junta de Gobierno del Colegio sobre las labores desarrolladas durante el año de 1955, ruego a usted muy atentamente nos dé a su vez un informe sobre el estado de la investigación que le ha sido encomendada.

Quedo como siempre su afmo. amigo y s. s.

Lic. Manuel Calvillo
Secretario.

964

Sr. D. Alfonso Reyes
El Colegio de México. Durango 93.
Ciudad.

Respetado y estimado D. Alfonso: En contestación a la atenta carta recibida de El Colegio de México, tengo el gusto de comunicarle que :

El día 28 de Noviembre de 1955 obtuve el grado de Maestría en Filosofía presentando la tesis "Los eclécticos portugueses en el siglo XVIII y algunas de sus influencias en América", que realicé en el Seminario bajo la dirección del Dr. Gaos y con la ayuda de El Colegio de México, obteniendo la calificación de aprobado por unanimidad, cum laudem.

Durante el año transcurrido he preparado también un trabajo literario-filosófico sobre el tema de "el buen gusto en la literatura de los países ibéricos durante el siglo XVIII" dicho tema surgió en la elaboración de la tesis de Maestría y, por su importancia decidí hacer un pequeño estudio sobre él, estudio que, desde luego, pongo a disposición de el Colegio.

Hemos seguido trabajando en la tesis de Doctorado, cuyo tema es "El eclecticismo y los orígenes del historicismo", que esperamos concluir en este año.

Agradeciéndole su amabilidad, comprensión y ayuda para nuestros estudios, me permito rogarle, que, de ser posible siga concediéndome, para la conclusión de mi tesis de Doctorado, la beca que hasta ahora vengo disfrutando.

Sumamente agradecida por su bondadosa atención queda de Ud.

atta. y afma.s.s. *M^a del Carmen Rovira*
Maria del Carmen Rovira.

México D.F. 16 de Enero de 1956.

14

Sr. Lic. Manuel Calvillo
El Colegio de México. Durango 93.
Ciudad.

Muy estimado amigo :En contestación a su atenta carta del día 6 del corriente, tengo el gusto de - comunicarle que :

El día 28 de Noviembre de 1955 obtuve el grado de Maestría en Filosofía presentando la tesis -- "Los eclécticos portugueses en el siglo XVIII y algunas de sus influencias en América", que realicé en el Seminario bajo la dirección del Dr. Gaos y con la ayuda de El Colegio de México, obteniendo la calificación de aprobado por unanimidad, cum laudem.

Durante el año transcurrido he preparado -- también un trabajo literario-filosófico sobre el tema -- de "el buen gusto en la literatura de los países ibéricos durante el siglo XVIII" dicho tema surgió en la elaboración de la tesis de Maestría y por su importancia -- decidí hacer un pequeño estudio sobre él, estudio que, desde luego, pongo a disposición de el Colegio.

Hemos seguido trabajando en la tesis de -- Doctorado, cuyo tema es "El eclecticismo y los orígenes -- del historicismo", que esperamos concluir en este año.

Agradeciéndole su amabilidad, comprensión y ayuda para nuestros estudios, me permito rogarle, que de ser posible siga concediéndome, para la conclusión -- de mi tesis de Doctorado, la beca que hasta ahora vengo disfrutando.

Sumamente agradecida por su bondadosa atención queda de Ud.

atta. y afma.s.s.

M^a del Carmen Rovira
Maria del Carmen Rovira.

México D.F. 16 de Enero de 1956.

México, D. F., 19 de enero de 1956.

Sr. Prof. L. Cabral de Moncada,
Universidade de Coimbra,
Coimbra, PORTUGAL.

Muy distinguido señor Profesor:

La Srita. Carmen Rovira, investigadora de este Colegio, realiza actualmente un estudio sobre la influencia de la Ilustración portuguesa en Latinoamérica y particularmente en lo que fue la Nueva España. Consultando su valiosa obra "Um Iluminista português do século XVIII Luiz Antonio Verney", considera imprescindible el disponer de varios de los textos citados en ella, tales los siguientes:

"Ensayos científicos y críticos," de Ricardo Jorge;

"Retratos y elogios de los varones y damas de la nación portuguesa", de Pedro Jose de Figueiredo;

"Historia de la Filosofía en Portugal" de Lopes Praça;

"Luiz Antonio Verney, secretario de Legacao em Roma" y "Verney y el Método de Estudiar, in Instituto de Coimbra" de Carlos de Passos; y

"Verney contra Genovese" de Mariana Amélia Machado Dos Santos.

Tales textos no es posible obtenerlos en México, aunque seguramente existen en nuestra Biblioteca Nacional, la que por hoy, y desde hace 3 años, se encuentran empacada por las reparaciones que se hacen a su edificio.

En razón de este interés me dirijo a usted con la atenta súplica de que nos informe sobre la posibilidad de obtener directamente las publicaciones de Carlos de Passos y Mariana Amélia Machado Dos Santos. Igual interés existe para obtener los textos de Pedro Jose de Figueiredo y Ricardo Jorge, así como la parte relativa de la obra de Lopes Praça, al menos en microfilm.

Por el verdadero interés que tenemos en documentar a la Srita. Rovira, me tomo la libertad de acudir a usted solicitando su orientación sobre la forma de obtener los estudios mencionados.

Agradezco por anticipado su gentileza por motivo de la libertad con que acudimos a usted, siéndome muy grato el ofrecerme su más respetuoso servidor.

Lic. Manuel Calvillo
Secretario

México, D. F., 21 de noviembre de 1956.

Srita. Ma. del Carmen Rovira,
Nueva York 119, depto. 5,
Colonia Nápoles,
México, D. F.

Mi estimada amiga:

La ayuda que el Colegio de México tiene el gusto de proporcionarle termina en principio el 31 de diciembre próximo. Le ruego me comunique sus deseos al respecto y, en caso de que aspire a la continuación de esta ayuda, me envíe cuanto antes una breve noticia -lo más breve posible- sobre el estado actual de sus trabajos y sus proyectos para el año entrante, en relación con nuestro Colegio, a fin de que yo la presente para su resolución a nuestra Junta de Gobierno.

La saluda afectuosamente


Alfonso Reyes
Presidente.

Sr. D. Alfonso Reyes.

Ciudad .

Respetado y estimado D. Alfonso :Tengo el gusto de contestar a su amable carta del 21 del corriente en la cual me pide un informe de mi trabajo.

Por el Dr. Gaos estará Ud. enterado del comienzo de mi tesis de Doctorado que tiene por tema el historicismo y sus orígenes dentro del pensamiento ecléctico .Para ello en lo que va del año hemos consultado varios libros sobre -- dicho tema entre los que se encuentran algunos de los eclécticos mexicanos e italianos.

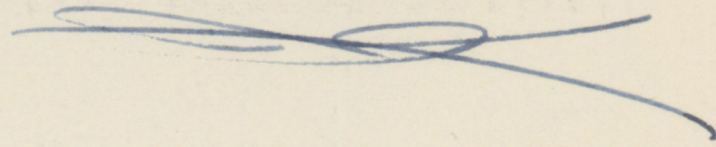
Esperamos que el año entrante pueda presentarle terminada mi tesis de Doctorado.

Agradeciéndole su amabilidad y comprensión para nuestros estudios me permito rogarle si ,de ser posible, la beca - que he gozado y me fue otorgada por el Colegio de México para la investigación de mi tesis de Maestria pueden seguirmela concediendo durante el proximo año.

Confiado en su comprensión y bondadosa atención queda de Ud.

atta. y afma, s.s.

Maria del Carmen Rovira.



México 27-Noviembre 1956.

México. 12 - Febrero - 1957

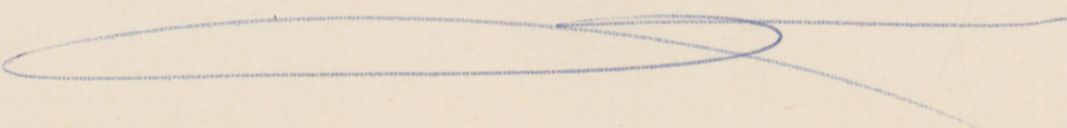
Sr. D. Alfonso Reyes.
El Colegio de México. Durango 83.
Ciudad.

Respetado y estimado D. Alfonso:
Me dirijo a Ud. lleno de agradecimiento
por la amabilidad que el Colegio de México
ha tenido conmigo aumentando la
beca que voy disfrutando.
Ud. sabe lo mucho que le agradezco
los favores que siempre he tenido conmigo.
Hubiera querido dirigirme a Ud. mucho antes,
pero una fuerte indisposición que he sufrido
no me ha permitido hacerlo con la prontitud
que yo deseaba.

Me despidó de Ud., agradeciéndole mucho, como
siempre, su favor, comprensión y ayuda
para mis estudios.

Su atto y afmo. ss.

M^e del Carmen Rovirosa



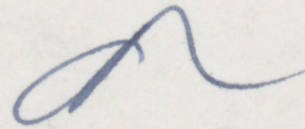
México, D. F., 15 de febrero de 1957.

Sra. María del Carmen Rovira,
Nueva York 119, depto. 5,
México, D. F.

Muy estimada amiga:

No hablemos de agradecimiento, que no hace al caso.
Sólo le escribo para felicitarla y felicitarme por la recuperación de su salud, que le deseo muy firme, así como le deseo muy buen trabajo.

Su amigo afmo.



Alfonso Reyes.

AR/ja.

ACUERDO

Al señor Secretario del Colegio de México:

Le ruego enviar al Fondo de Cultura Económica la anexa tesis de María del Carmen Rovira, Eclécticos portugueses del siglo XVIII y algunas de sus influencias en América, para su impresión en la forma convenida con las tesis del grupo filosófico del Dr. Gaos.

México, 10 de octubre de 1957.

Alfonso Reyes.

México, D. F., 19 de febrero de 1958.

Sra. Carmen R. ^{Quirina} de del Castillo Negrete,
Nueva York 119, depto. 17,
Col. Nápoles,
México, D. F.

Muy estimada señora y amiga:

La Junta de Gobierno del Colegio de México desea comunicar a usted desde ahora que la beca que ha tenido el gusto de proporcionarle para sus estudios se considerará terminada el día 31 de marzo del año en curso. Ha sido muy grato para el Colegio el poder suministrar a usted esta pequeña ayuda, y siempre seguiremos considerando que ésta es la casa de usted por propio derecho.

La saluda muy atentamente y le desea todo bien su atto.
amigo y s. s.



Alfonso Reyes
Presidente